

D: Bewahren Sie die Montage- und Gebrauchsanleitung auf. Der Auf- und Abbau ist von Erwachsenen durchzuführen. Regelmäßig Befestigungen kontrollieren.

GB: Retain the instructions for assembly and use. Assembly and disassembly are to be carried out by adults. Check fastenings regularly.

F: Conservez les instructions de montage et d'utilisation. Le montage et le démontage doivent être effectués par des adultes. Vérifier régulièrement les fixations.

I: Conservare le istruzioni di assemblaggio e d'uso. L'assemblaggio e il disassemblaggio devono essere eseguiti da un adulto. Controllare regolarmente gli elementi di fissaggio.

NL: Bewaar de montage- en gebruikshandleiding. Montage en demontage dienen door een volwassene te worden uitgevoerd. Regelmatig bevestigingen controleren.

E: Conserve bien las instrucciones de montaje y de uso. Sólo los adultos pueden efectuar los trabajos de montaje y de desmontaje. Controle las sujeciones periódicamente.

P: Guardar as instruções de montagem e utilização. A montagem e desmontagem devem ser executada por adultos. Controlar regularmente as junções das peças.

DK: Opbevar montage- og brugsanvisning. Samling og adskillelse skal foretages af voksne. Kontroller fastgørelserne regelmæssigt.

S: Spara monterings- och bruksanvisningarna. Montering och demontering måste göras av vuxna. Kontrollera fästena regelbundet.

FIN: Säilyttää kokoamis- ja käyttöohje. Kokoaminen ja purkaminen tulee antaa aikuisen henkilön tehtäväksi. Tarkastakaa kiinnikkeet säännöllisesti.

N: Ta godt vare på monterings- og bruksanvisningen. Montering og demontering må foretas av voksne. Skruforbindelsene må kontrolleres regelmessig.

H: Órizzze meg a szerelési és használati útmutatót! Az össze- és szétzerelésket felnótteknek kell elvégezni. A rögzítések rendszeresen ellenőrizni kell.

CZ: Návod k montáži a použití si uschovejte. Montáž a demontáž musí provést dospělá osoba. Kontrolujte pravidelně upevnění.

PL: Zachowaj instrukcję montażu i obsługi. Montaż i demontaż powinny przeprowadzać tylko osoby dorosłe. Kontroluj systematycznie zamocowania.

GR: Διαφυλάξτε τις οδηγίες συναρμολόγησης και χρήσης. Η συναρμολόγηση και αποσυναρμολόγηση πρέπει να γίνεται από ενήλικες. Ελέγχετε τακτικά τις συνδέσεις.

RUS: Сохраняйте инструкцию по монтажу и использованию. Сборка и разборка должна производиться взрослыми. Регулярно проверяйте крепления.

TR: Montaj ve kullanma talimatını saklayınız. Kurulum ve sökme işlemleri yetişkinler tarafından yapılmalıdır. Sabitlemeleri düzenli olarak kontrol ediniz.

SI: Shranite navodila za montažo in uporabo. Igračo naj sestavijo in razstavijo odrasli. Redno pregledujte pritrdilne elemente.

HRV: Sačuvajte uputu za montažu i uporabu. Montažu i demontažu moraju provesti odrasle osobe. Kontrolirati redovno učvršćenje.

SK: Návod na montáž a použitie si uschovajte. Montáž a demontáž musí vykonať dospelá osoba. Kontrolujte pravidelne upevnenie.

BG: Съхранявайте добре инструкцията за монтаж и употреба. Монтажът и демонтажът трябва да се извърши от възрастни лица. Да се контролират редовно закрепванията.

RO: Păstrați bine instrucțiunile de montare și folosire. Montarea și demontarea trebuie efectuată de adulți. A se controla cu regularitate elementele de fixare.

UA: Зберігайте інструкцію з монтажу та користування. Складання та розбирання має проводитись дорослими. Регулярно перевіряйте кріплення.

EST: Hoidke paigaldus- ja kasutusjuhend alles. Kokku panna ja lahti võtta tohivad ainult täiskasvanud. Kontrollida regulaarselt kinnitusi.

LT: Neišmeskite montažo ir naudojimo instrukcijas. Sumontuoti ir išmontuoti turi tik suaugusieji. Reguliariai tikrinti tvirtinimus.

LV: Uzglabāt montāžas un lietošanas pamācību. Montāža un demontāža jāveic pieaugušajiem. Regulāri pārbaudīt stiprinājumus.

AR: احتفظ بتعليمات تجميع أجزاء اللعبة واستعمالها. يلزم تجميع أجزاء اللعبة وتفكيكها على يد أحد البالغين. تحقق من الأربطة بانتظام.



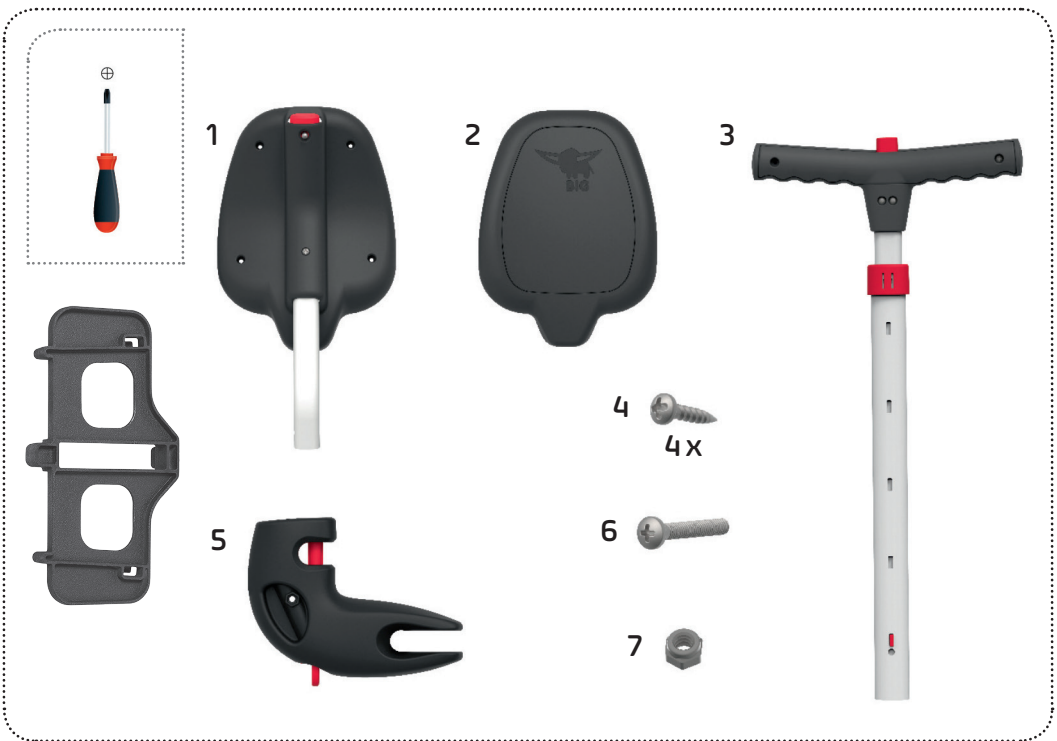
Multi-Schubstange



800056443



BIG-SPIELWARENFABRIK
GmbH & Co. KG
Ernst-A.-Bettag-Allee 10-30
96152 Burghaslach | Germany
Tel. +49(0) 9552 - 93 01 59 2
Fax. +49(0) 9552 - 93 01 86 6
big.de | service.big.de
f BIG-BOBBY-CAR



D: Passend für alle BIG-Bobby-Car (Classic, New, NEXT, Neo) ab 2005. **GB:** Suitable for all BIG-Bobby-Cars (Classic, New, NEXT, Neo) from 2005 on. **F:** Compatible avec tous les modèles BIG-Bobby-Car (Classic, New, NEXT, Neo) fabriqués à partir de 2005. **I:** Compatibile con tutti i BIG-Bobby-Car (Classic, New, NEXT, Neo) prodotti a partire dal 2005. **NL:** Geschikt voor alle BIG-Bobby-Car (Classic, New, NEXT, Neo) vanaf 2005. **E:** Compatible con todos los BIG-Bobby-Car (Classic, New, NEXT, Neo) desde 2005. **P:** Adequado para todos os BIG-Bobby-Car (Classic, New, NEXT, Neo) a partir de 2005. **DK:** Passer til alle BIG-Bobby-Car (Classic, New, NEXT, Neo) fra 2005. **S:** Passar till alla BIG-Bobby-Car (Classic, New, NEXT, Neo) från 2005. **FIN:** Sopii kaikkiin BIG-Bobby-Car-autoihin (Classic, New, NEXT, Neo) vuosimallista 2005. **N:** Passer til alle BIG-Bobby-Car (Classic, New, NEXT, Neo) fra 2005. **H:** Mindegyik BIG-Bobby-Car 2005-től készült járművekhez illeszkedik (Classic, New, NEXT, Neo). **CZ:** Vhodné pro všechna auta BIG-Bobby-Car (Classic, New, NEXT, Neo) od roku 2005. **PL:** Pasuje do wszystkich jeźdźków BIG-Bobby-Car (Classic, New, NEXT, Neo) od roku 2005. **GR:** Κατάλληλο για όλα τα BIG-Bobby-Car (Classic, New, NEXT, Neo) από το 2005. **RUS:** Подходит ко всем машинам BIG-Bobby-Car (Classic, New, NEXT, Neo), начиная с 2005 г. выпуска. **TR:** 2005 itibariyle tüm BIG-Bobby-Car (Classic, New, NEXT, Neo). **SI:** Ustreza vsem vozilom BIG-Bobby-Car (Classic, New, NEXT, Neo) od leta 2005. **HRV:** Prikladan za sve automobile BIG-Bobby-Car (Classic, New, NEXT, Neo) od 2005. **SK:** Vhodné pre všetky autá BIG-Bobby-Car (Classic, New, NEXT, Neo) od roku 2005. **BG:** Подходящ за всички BIG-Bobby-Car (Classic, New, NEXT, Neo) модели след 2005 г. **RO:** Potrivit pentru toate BIG-Bobby-Car (Classic, New, NEXT, Neo) din 2005. **UA:** Підходить до усіх машин BIG-Bobby-Car (класичних, нових та майбутніх моделей), починаючи з 2005 р. випуску. **EST:** Sobib kõigile BIG-Bobby-Car mudelitele (Classic, New, NEXT, Neo) alates 2005. **LT:** Tinka visoms paspiriamoms mašinėlėms BIG-Bobby-Car (Classic, New, NEXT, Neo) nuo 2005 m gamybos. **LV:** Der visiem BIG-Bobby-Car (Classic, New, NEXT, Neo) modeļiem, sākot ar 2005. **AR:** مناسبة لجميع أنواع سيارات BIG-Bobby-Car من طراز (Classic, New, NEXT, Neo) والمصنعة اعتبارًا من عام 2005.

Montageanleitung/Assembly instructions/Instructions de montage

I: Istruzioni per il montaggio
NL: Montagehandleiding
E: Instrucciones de montaje
P: Instruções de montagem
DK: Montagevejledning

S: Monteringsbeskrivning
FIN: Asennusohje
N: Monteringsanvisning
H: Szerelési útmutatás
CZ: Návod k montáži
PL: Instrukcja montażu

GR: Οδηγία συναρμολόγησης
RUS: Инструкция по монтажу
TR: Montaj talimatı
SI: Navodila za montažo

HRV: Uputa za montažu
SK: Návod na montáž
BG: Ръководство за монтаж
RO: Instrucțiuni de montaj
UA: Керівництво з монтажу
EST: Kokkupanekujuhend

LT: Montavimo instrukcija
LV: Uzdāšanās instrukcijas
AR: دليل التجميع

